

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV. 3263
10 August 1993

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ
ДВОСТИ ШЕСТЬДЕСЯТ ТРЕТЬЕМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 10 августа 1993 года, в 16 ч. 30 м.

Председатель: г-жа ОЛБРАЙТ

(Соединенные Штаты Америки)

Члены:

Бразилия	г-н САРДЕНБЕРГ
Кабо-Верде	г-н ЖЕЗУШ
Китай	г-н ЛИ Чхаосин
Джибути	г-н ОЛХАЙЕ
Франция	г-н МЕРИМЕ
Венгрия	г-н ХОЛНАР
Япония	г-н ХАТАНО
Марокко	г-н БЕНДЖЕЛЛУН-ТУИМИ
Новая Зеландия	г-н КИТИНГ
Пакистан	г-н ХАН
Российская Федерация	г-н ВОРОНЦОВ
Испания	г-н ПЕДАУЙЕ
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н РИЧАРДСОН
Венесуэла	г-н АРРИА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов. Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 16 ч. 40 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ В ЛИБЕРИИ

ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО ЛИБЕРИИ (S/26200)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить Совету, что я получил письма от представителей Бенина, Египта, Либерии и Нигерии с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой и с согласия Совета я предлагаю пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Маттьюз (Либерия) занимает место за столом Совета: г-н Ванну (Бенин), г-н Хассан (Египет) и г-н Гамбари (Нигерия) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта повестки дня.

Совет Безопасности собрался в соответствии с пониманием, достигнутым на предшествовавших заседанию консультациях.

На рассмотрение членов Совета представлен очередной доклад Генерального секретаря по Либерии, содержащийся в документе S/26200. На рассмотрение членов Совета также представлен документ S/26259, в котором содержится проект резолюции, разработанный в ходе предшествовавших Совету консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/26265, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 4 августа 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности. В распоряжении членов Совета также имеются фотокопии письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бенина при Организации Объединенных Наций от 6 августа 1993 года на имя Генерального секретаря, которое будет опубликовано в качестве документа S/26272.

Первый оратор - министр иностранных дел Временного правительства национального единства Либерии Его Превосходительство г-н Габриэль Баккус Маттьюз. От имени Совета я приветствую его и приглашаю выступить с заявлением.

Г-н МАТТЬЮЗ (Либерия) (говорит по-английски): Делегация Либерии с радостью приветствует Посла Олбрайт на посту Председателя Совета Безопасности при рассмотрении Советом доклада Генерального секретаря по Либерии, который содержится в документе S/26200 от 4 августа 1993 года.

(Г-н Маттьюз, Либерия)

Моя делегация выражает признательность Постоянному представителю Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Послу Дэвиду Ханнею за эффективное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Как проинформировал Совет Генеральный секретарь, 25 июля 1993 года в Котону подписано Соглашение между Временным правительством национального единства, Национальным патриотическим фронтом Либерии и Объединенным освободительным движением за демократию. Это Соглашение представляет собой существенный сдвиг в борьбе за установление прочного мира в Либерии.

Подписание в Котону Соглашения, которому предшествовало 24 заседания с целью достижения урегулирования путем переговоров, - это победа либерийского народа и результат проявленного терпения и настойчивости. Поддержав процесс, началом которого должно стать прекращение военных действий, за которым последуют разоружение, а впоследствии свободные и справедливые выборы, либерийцы избрали путь осуществления политических перемен в нашей стране.

Соглашение - это также победа руководства и народов, входящих в состав Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), которое выступило со смелым предложением по решению проблемы безопасности в субрегионе, опираясь на активную поддержку и сотрудничество Организации африканского единства (ОАЕ).

Организация Объединенных Наций тоже причастна к этой победе. В этой связи мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его предыдущие доклады, а также выразить признательность Совету Безопасности за резолюции 788 (1992) и 813 (1993), которые помогли создать условия, позволившие заключить Соглашение в Котону. Действительно, успешное осуществление заключенного в Котону Соглашения откроет новую главу в международном сотрудничестве на благо мира между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями - ОАЕ и ЭКОВАС.

(Г-н Маттьюз, Либерия)

Мы с удовлетворением сообщаем членам Совета, что с момента подписания Соглашения Котону все стороны действуют самым конструктивным образом. Орудия молчат, соглашение о прекращении огня полностью соблюдается.

Важно отметить, что стороны предпринимают согласованные шаги, в результате которых, при благоприятном развитии событий, они могли бы все вместе войти в состав либерийского национального Временного правительства. В отличие от прошлого события в Либерии начинают развиваться благоприятно, и появляются основания для оптимизма.

Принятие проекта резолюции, представленного сегодня Совету, и его осуществление станут значительной вехой на пути к миру. Учреждение миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), как предусматривается в Мирном соглашении, представляет важную меру укрепления доверия в рамках усилий, направленных на прекращение этой братоубийственной войны. Мы хотели бы от имени всех либерийцев заявить о нашей поддержке проекта резолюции, представленного Совету, и выражаем надежду на то, что он будет единодушно одобрен членами Совета.

Еще один важный вопрос состоит в том, сможет ли Организация Объединенных Наций помочь нам в нашей решимости сформировать в течение 30 ближайших дней Временное правительство параллельно, как требует Соглашение, с началом процесса всеобъемлющего разоружения комбатантов.

Следует отметить, что в докладе Генерального секретаря (S/26200) содержится упоминание о просьбе ЭКОВАС предоставить средства, с тем чтобы позволить некоторым африканским странам обеспечить укрепление Группы наблюдения за прекращением огня ЭКОВАС (ЭКОМОГ). Направление этих дополнительных войск, как и наблюдателей Организации Объединенных Наций, является непременным условием для начала процесса разоружения.

Мы призываем Совет своевременно рассмотреть эту просьбу ЭКОВАС, с тем чтобы страны, заявившие в принципе о готовности предоставить свои войска, могли получить средства, которые облегчат их развертывание.

Мирный процесс в Либерии находится на сложном этапе. В течение трех с половиной лет либерийский народ страдал от войны, смерти и опустошения. Сегодня мир находится в пределах нашей досягаемости, и следует приложить все усилия для того, чтобы обеспечить осуществление Соглашения, заключенного в Котону, без каких-либо опасных проволочек. Поэтому мы призываем всех членов Совета продемонстрировать солидарность с нами и оказать поддержку, с тем чтобы помочь либерийцам, которые в едином порыве готовы сейчас идти вместе к мирному и демократическому будущему.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел Временного правительства национального единства Либерии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Бенина. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н ВАННУ (Бенин) (говорит по-французски): От имени президента Республики Бенин Его Превосходительства г-на Нисефора Согло, нынешнего Председателя Конференции глав государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), я выступаю в этом зале в связи с рассмотрением Советом пункта, касающегося ситуации в Либерии.

Вначале, г-жа Председатель, позвольте мне самым теплым образом поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце. Ваши глубокие познания и высокая компетентность в международных вопросах служат гарантией успеха работы Совета в период, когда с исчезновением глобальных противоречий локальные и региональные конфликты представляют серьезную угрозу делу мира и безопасности в мире.

Ваш предшественник, Постоянный представитель Соединенного Королевства, вызывает у нас искреннее восхищение своим компетентным руководством работой Совета в прошлом месяце.

Рассмотрение сегодня Советом Безопасности в очередной раз вопроса о ситуации в Либерии проходит после подписания в Котону 25 июля 1993 года Мирного соглашения между либерийскими сторонами, которые тем самым подтвердили свою приверженность соблюдению Соглашения Ямусукро-IV и незамедлительному выполнению различных положений в соответствии с согласованным графиком.

Президент Нисефор Согло в особенности признателен всем членам Совета за внимание, проявленное ими при рассмотрении либерийского конфликта.

Подписание Мирного соглашения в Котону стало возможным благодаря готовности сторон в либерийском конфликте заставить наконец замолчать орудия и вступить на путь мирного урегулирования с целью справедливого и долговременного решения их внутреннего спора.

Но я хотел бы подчеркнуть здесь, что Организация Объединенных Наций сыграла решающую роль в установлении атмосферы доверия между сторонами, без чего мы не смогли бы сегодня говорить о Соглашении Котону, которое открывает путь к осуществлению различных важных положений общего мирного Соглашения Ямусукро-IV, таких, как соблюдение условий прекращения огня; размещение лагерей и разоружение войск и последующая их демобилизация; и проведение общих и президентских выборов.

(Г-н Ванну, Бенин)

На ближайший период осуществление этого Соглашения будет способствовать не только быстрому предоставлению и распределению гуманитарной помощи среди либерийского населения, которое находится в таком тяжелом положении в результате конфликта, берущего начало в 1989 году, но и возвращению перемещенных лиц с целью укрепления социальной основы политического урегулирования.

Мы должны воздать должное Генеральному секретарю и, через него, его Специальному представителю по Либерии за выполнение директив Совета в отношении ситуации в Либерии.

Достойные похвалы усилия международного сообщества по облегчению страданий тысяч невинных жертв этого конфликта также заслуживают нашего искреннего признания. Мирное соглашение Котону подтверждает важную роль, которая отводится Организации Объединенных Наций в мирном процессе в Либерии. Речь идет об укреплении доверия между сторонами в конфликте. Проект резолюции, который будет принят по итогам данного заседания, вписывается в этот контекст. В нем рассматриваются положения, которые должны быть приняты для учреждения миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), и участие Организации Объединенных Наций в контроле за прекращением огня. Мы должны приветствовать эти важные меры Совета.

От имени нынешнего Председателя Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) я хотел бы вновь заверить Совет в том, что наша субрегиональная организация будет в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в осуществлении задач ее миссии в Либерии.

Гражнская война в Либерии помешала достижению интеграции ЭКОВАС - особенно экономической, - которая призвана содействовать осуществлению программы обеспечения экономического и социального возрождения африканского континента. Восстановление мира, безопасности и стабильности в Либерии является, таким образом, одним из наших приоритетов.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Бенина за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Нигерии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ГАМБАРИ (Нигерия) (говорит по-английски): Г-жа Председатель, позвольте мне прежде всего присоединиться к выступавшим передо мною ораторам и от имени моей делегации выразить самые искренние поздравления по случаю занятия Вами поста Председателя этого высокого Совета в августе. Я не сомневаюсь в том, что благодаря Вашему богатому дипломатическому опыту и под Вашим исключительно умелым руководством Совет сможет эффективно выполнить в этом месяце возложенные на него обязанности.

Моя делегация также хотела бы выразить искреннюю признательность нашему неутомимому Генеральному секретарю за его конкретный и всеобъемлющий доклад о ситуации в Либерии от 4 августа 1993 года (S/26200). В равной степени нашей высокой оценки заслуживают неустанные и решительные усилия по поиску прочного мира в беспокойном западноафриканском государстве его Специального представителя г-на Гордона-Сомерса.

Нигерия приветствует итоги двух раундов переговоров, прошедших в июле в Женеве и Котону, соответственно, которые состоялись в плане развития мандата, предоставленного Генеральному секретарю резолюцией 813 (1993) Совета Безопасности. На переговорах в Женеве, которые были проведены по просьбе Генерального секретаря и в которых среди других приняли участие Председатель Экономической комиссии западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Генеральный секретарь Организации африканского единства (ОАЕ), были выработаны рамки последнего Соглашения между сторонами в либерийском конфликте, подписанного затем 25 июля 1993 года в Котону. Моя делегация совершенно определенно полагает, что со времени Ямусукро-IV не было ни одного столь всеобъемлющего и критического для установления окончательного мира в Либерии решения, как Соглашение Котону.

Нигерия действительно гордится тем, что она участвовала в мирном процессе на всех его этапах, и сейчас плоды этого процесса можно наблюдать в Либерии. Вместе с братскими странами Западной Африки Нигерия стояла в авангарде процесса миротворчества и поддержания мира в Либерии, особенно тогда, когда некоторые другие державы побоялись ступить на исключительно опасную почву разрушеннойвойной страны. Поэтому нигерийское правительство считает, что оно, возможно, заслужило право настоятельно призвать все заинтересованные в судьбе Либерии стороны, в том числе членов международного сообщества, поддержать это последнее Соглашение с целью достичь желаемых результатов.

Представленный на рассмотрение Совета проект резолюции заслуживает единогласного принятия. Он является важным шагом в направлении достижения мирного и скорейшего урегулирования конфликта, который на протяжении ряда лет не утихает в

(Г-н Гамбари, Нигерия)

этом западноафриканском государстве. Моя делегация выражает свое удовлетворение тем, что нынешний проект резолюции совершенно конкретно нацелен на самое эффективное выполнение положений Соглашения Ямусукро, которое, по давно сформировавшемуся мнению западноафриканских государств и сторон либерийского конфликта, является наиболее адекватной возможной основой достижения прочного мира в этой стране. Мы согласны с содержащейся в проекте резолюции рекомендацией относительно того, что создание Совместного комитета по контролю за выполнением условий прекращения огня, трансформируемого в будущем в миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), будет в перспективе содействовать укреплению мирного процесса, в отношении которого государства региона приняли договорные обязательства.

Несмотря на подписание всеми соответствующими сторонами либерийского конфликта Соглашения Котону, мы не питаем иллюзий относительно того, что в Либерии уже наступил мир. Не исключая возможности нарушения Соглашения Котону одной из сторон, мы полагаем, что международное сообщество должно и далее прилагать максимум усилий до тех пор, пока мир в этой стране не будет установлен. В атмосфере активного сотрудничества, которое в последнее время сложилось между Организацией Объединенных Наций и африканскими региональными организациями, особенно Экономическим сообществом западноафриканских государств и Организацией африканского единства, сейчас, как никогда ранее, становится возможным поддержание тесного контакта со всеми сторонами, вовлеченными в либерийский кризис. В этих обстоятельствах и при условии проявления либерийским народом и государствами - членами Экономического сообщества западноафриканских государств политической воли и решимости мы можем быть уверены и надеяться на то, что очень скоро либерийский кризис будет урегулирован.

И в заключение мы хотели бы воспользоваться возможностью, чтобы в момент, когда не прекращаются усилия по достижению мира в Либерии, еще раз настоятельно призвать международное сообщество и соответствующие гуманитарные организации не ослаблять их усилий по оказанию гуманитарной помощи нуждающемуся населению Либерии и её беженцам, которые страдали и продолжают страдать от последствий гражданской войны. Долг международного сообщества состоит в том, чтобы и далее помогать этим людям восстанавливать их нормальную жизнь в условиях мира и уважения человеческого достоинства.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Нигерии за любезные слова, сказанные в мой адрес.

(Председатель)

Насколько я понимаю, Совет готов перейти к голосованию по представленному проекту резолюции. Если возражений нет, я ставлю данный проект на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Прежде чем перейти к этому, я предоставлю слово тем членам Совета, которые желают сделать заявления до проведения голосования.

Г-н ОЛХАЙЕ (Джибути) (говорит по-английски): Моя делегация придает большое значение представленному наше рассмотрение проекту резолюции, касающемуся многострадального народа Либерии. Мы полностью поддерживаем решение направить передовую группу в составе 30 военных наблюдателей, что можно расценивать как начало формального участия Организации Объединенных Наций в процессе урегулирования этого кровопролитного и трагического конфликта. Подписанное в прошлом месяце в Котону Мирное соглашение следует рассматривать как переломный момент в длительных и болезненных усилиях Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) достичь мира в Либерии, и мы искренне поздравляем ЭКОВАС с этим. Это достижение можно считать исключительно африканским, а точнее, западноафриканским достижением, которое финансировалось и направлялось странами этого региона и в осуществлении которого был задействован их персонал. Благодаря целенаправленному и последовательному руководству конфликтующие стороны были вынуждены сесть за стол переговоров, в результате чего сегодня достигнуто соглашение о прекращении огня, выработан план разоружения и демобилизации. Однако наиболее существенным достижением является единство мнений относительно сохранения Либерии как единой страны. В этой связи мы выражаем огромную благодарность Генеральному секретарю за его неустанные усилия, а также его исключительно компетентному и энергичному Специальному представителю г-ну Тревору Гордону-Сомерсу, благодаря которому после нескольких месяцев терпеливых переговоров был достигнут прогресс.

Но нам следует сохранить реалистичность и бдительность и с максимальной скоростью продвигаться к цели реализации открывшейся возможности. Войны и военные действия всегда предполагают определенную степень недоверия и подозрительности, которые необходимо преодолеть, чтобы мир был прочным. Проявление таких чувств можно было наблюдать в этом конфликте, и они даже отразились на положениях Соглашения. Поэтому присутствие Организации Объединенных Наций в Либерии послужит тому, чтобы предоставить столь необходимые каждой стороне гарантии заинтересованности международного сообщества в разрешении конфликта и его готовности участвовать в этом процессе с целью нахождения справедливого и равноправного решения. Однако, как было очень уместно замечено, Соглашение предполагает совместное участие ЭКОВАС, Группы наблюдения за прекращением огня ЭКОМОГ и Организации Объединенных

(Г-н Олхайе, Джибути)

Наций, что отражает взаимодополняющую роль, которую уже сыграла каждая организация под эгидой ЭКОВАС. Соглашение послужит ярким примером регионального и международного разделения труда при поддержании международного мира и безопасности.

Мы всегда должны помнить о том, что эта война привела к огромным жертвам либерийского народа и что кроме установления мира необходимо приложить все усилия для скорейшего расширения потока гуманитарной помощи. Необходимо также создать условия для того, чтобы позволить тысячам беженцев и перемещенных лиц возвратиться в свои дома. До тех пор, пока не будут отменены введенные ЭКОВАС строгие экономические санкции, нельзя ожидать эффективного достижения этой цели. А для этого следует разместить миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций и незамедлительно приступить к выполнению соглашения о прекращении огня и процесса разоружения. Не может быть сомнения в том, что имеются все стимулы для энергичных действий.

В этой связи мы приветствуем дальнейшее расширение ЭКОМОГ путем привлечения новых военных контингентов стран - членов ЭКОВАС и других стран - членов ОАЕ, расположенных вне западноафриканского региона. Мы считаем, что наблюдатели Организации Объединенных Наций обеспечат столь необходимую веру и гласность не только в деле контроля за выполнением условий прекращения огня, но и в деле осуществления положений Соглашения, касающихся расположения лагерей, разоружения и демобилизации.

(Г-н Олхайе, Джибути)

В то время как ЭКОВАС и Организация Объединенных Наций способствовали своими усилиями тому, чтобы враждующие стороны сошлись за столом переговоров, ни Организация Объединенных Наций, ни ЭКОВАС не принуждали стороны идти на заключение какого-либо ряда договоренностей. Данный план является плодом усилий самих либерийцев и, как мы надеемся, отражает их искреннее желание положить конец вооруженной борьбе. Было бы цинично, позорно - трагично, - если бы кто-либо вознамерился использовать данное соглашение в качестве отвлекающего маневра с целью выиграть время для того, чтобы укрепить свои позиции и восполнить запасы. Хотелось бы надеяться, что те разделы Соглашения, которые не были окончательно оговорены, - как вопрос о президенте - не будут использованы в качестве предлога для повторного разжигания конфликта.

Предлагаемая реформа избирательной системы и перестройка законодательной и судебной отраслей власти представляют собой необходимую организационную базу для восстановления в стране власти национального правительства. Ликвидировав оружие, осуществив демобилизацию вооруженных формирований и наладив надежную охрану границ, Либерия могла бы оказаться в состоянии приступить к подготовке мероприятий по регистрации избирателей, проведению выборов и созданию действительно представительного правительства. Необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций была готова оказать содействие в этом достойном мероприятии, начало которому будет положено направлением 30 военных наблюдателей и которое могло бы, возможно, задать тон международным усилиям по обеспечению восстановления Либерии.

Г-н БЕНДЖЕЛЛУН-ТУИМИ (Марокко) (говорит по-французски): Г-жа Председатель, от имени делегации моей страны позвольте мне прежде всего сказать о том, насколько нам приятно видеть Вас на посту Председателя Совета в нынешнем месяце. Я убежден в том, что Ваш высокий профессионализм и высокие личные качества станут залогом успеха в нашей работе. Примите заверения в нашей готовности оказывать Вам помощь и всестороннее содействие.

Я хотел бы также воспользоваться случаем и выразить горячую признательность послу Дэвиду Ханнею, весьма эффективно руководившему нашей работой в прошлом месяце.

Моя делегация внимательно изучила подготовленный Генеральным секретарем прекрасный доклад о положении в Либерии и может лишь приветствовать те позитивные события, которые произошли на политической арене в этой братской стране, в особенности подписание сторонами в конфликте 25 июля в Котону под эгидой Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) Мирного

(Г-н Бенджеллун-Туими, Марокко)

соглашения. Мы рассматриваем этот шаг в качестве крупного достижения, которое будет серьезно способствовать нормализации положения в стране, все еще переживающей последствия разрушительной гражданской войны и принесенного ею опустошения.

Заключение этого соглашения, ставшее возможным благодаря неустанным усилиям Специального представителя Генерального секретаря г-на Гордона-Сомерса и стран - членов ЭКОВАС, является ярким примером существующего между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями прочного сотрудничества, к установлению которого призывает глава VIII Устава нашей Организации.

Моя делегация убеждена в том, что предпринимаемые Организацией Объединенных Наций усилия, наряду с усилиями стран - членов ЭКОВАС, повышая престиж этого Соглашения, будут в решающей мере способствовать осуществлению включенных в него положений.

Мы хотели бы выразить наше глубокое удовлетворение той позицией, которую занял в вопросе направления в эту братскую страну миссии по поддержанию мира Генеральный секретарь. На первом этапе в страну будет направлена выполняющая технические функции миссия по наблюдению, после чего будет направлена передовая группа в составе 30 военных наблюдателей на ограниченный период в три месяца, как предусматривается представленным нашему вниманию проектом резолюции.

Кроме того, мы поддерживаем решение Генерального секретаря о создании специального целевого фонда для Либерии, существование которого позволит направлять помочь тем странам субрегиона, которые пошли на определенные жертвы, а также другим африканским странам, способным, возможно, направить соответствующие контингенты для укрепления Группы наблюдения за прекращением огня ЭКОВАС (ЭКОМОГ).

Мы будем с интересом и оптимизмом ожидать следующего доклада Генерального секретаря, в котором, несомненно, будут содержаться рекомендации в отношении мандата, сферы ведения и затрат на учреждение планируемой миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии, а также в отношении путей обеспечения координации действий этой миссии и контингентов по поддержанию мира, предоставляемых странами субрегиона.

В силу сказанного выше моя делегация намерена голосовать за принятие представленного нашему вниманию проекта резолюции, поскольку мы считаем, что он отражает суть доклада Генерального секретаря и, соответственно, охватывает весь спектр причин, вызывающих у нас беспокойство в связи с положением в этой африканской стране, урегулированию которого моя страна придает большое значение.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Марокко за любезные слова, сказанные им в мой адрес.

Г-н АРИА (Венесуэла) (говорит по-испански): Г-жа Председатель, нашей делегации особенно приятно видеть Вас на посту Председателя Совета в нынешнем месяце. У Вас за плечами большой и выдающийся путь в области научно-исследовательской работы и в области профессиональной подготовки кадров в Вашей собственной стране в сфере международных отношений. Все это принесло Вам глубоко заслуженное уважение.

Мне уже дважды приходилось работать в Совете под председательством посла Ханнея, Соединенное Королевство. Я присоединяюсь к словам признательности моих коллег, говоривших о чрезвычайно высоком профессионализме и преданности делу посла Ханнея, опирающегося на поддержку весьма квалифицированных членов возглавляемой им делегации.

1 августа, в соответствии с подписанным в Котону 25 июля Соглашением, вступило в силу прекращение огня. Необузданное насилие, царившее в стране на протяжении трех лет с момента осуществленного Чарльзом Тейлором с территории Кот-д'Ивуара вторжения в район Нимба, совершенного с целью свержения Самуэля Доу, уже унесло жизни более 150 000 человек и вынудило почти миллион человек покинуть свои дома. Не может быть никаких сомнений в том, что в предпринятых посреднических усилиях огромную роль сыграли Генеральный секретарь и его Специальный представитель г-н Тревор Гордон-Сомерс, которым моя делегация выражает свою признательность. Лишь время покажет, насколько истинной была готовность сторон - в особенности Национального патриотического фронта Либерии - выполнять положения Соглашения.

Как отмечал министр иностранных дел во Временном правительстве национального единства Либерии г-н Баккус Маттьюз, в Котону его народом была одержана победа, ставшая результатом проявленной народом настойчивости в поиске мира, победа народа в его попытке взять на себя ответственность за политическое переустройство страны. Безусловно, стороны заставили себя пойти на заключение этого Соглашения, и в этом, в значительной мере, состоит его огромная ценность.

Заключенным в Котону Соглашением предусматривается проведение в первой половине 1994 года выборов, за которыми практически немедленно должно последовать разоружение сторон. В этой связи не следует ни на минуту забывать об опыте Анголы. Г-ну Савимби процесс выборов представлялся не более как символическое действие, целью которого было подтвердить его руководящую роль. Когда же события приняли иной оборот, он отверг имевший место процесс - и нам всем известны последствия этого шага. В поведении лидера Национального патриотического фронта Либерии (НПФЛ) просматриваются аналогичные черты.

(Г-н Арриа, Венесуэла)

Соглашением предусматривается также создание сторонами в конфликте совета по проведению выборов, в состав которого на начальном этапе входило бы пять человек, и законодательной ассамблеи, состоящей из 37 членов. Именно этим органам придется осуществлять начальный этап переходного периода, который, безусловно, будет длинным и трудным процессом примирения и национального воссоединения, для достижения которого потребуется, как было ярко отмечено министром иностранных дел Либерии, сотрудничество всех сторон и поддержка и неустанная помощь со стороны международного сообщества.

Соответственно, моя делегация надеется на то, что подписанное в Котону Соглашение будет реализовано даже в рамках отведенных для этого очень четких сроков, - что в первую очередь относится к проведению выборов, которые не должны стать последним звеном в процессе национального восстановления Либерии.

В докладе Специального представителя Генерального секретаря г-на Гордона-Сомерса подчеркивается настоятельная необходимость вовлечения в процесс воссоединения и национального примирения, в качестве его основного звена, различных слоев либерийского общества - взрослых, женщин, руководителей общин. Этот аспект имеет важнейшее значение, о чем свидетельствует нынешняя ситуация в Сомали. В Либерии ситуация еще более обнадеживающая: в стране выходят независимые газеты, существуют центры по правам человека, группы защиты детей и так далее.

Говоря о национальном примирении, мне кажется, стоит напомнить о том, что не должны оставаться без внимания случаи нарушений прав человека, совершаемые в ходе процесса нормализации жизни в этой измученной страданиями стране. Безнаказанность всегда лишь поощряла и будет лишь поощрять к совершению новых преступлений. Кровавая расправа над 600 беженцами, женщинами и детьми, в церкви Св. Петра в Монровии, убийство пяти американских монахинь (столь живо напомнившее убийство американских священников-иезуитов и монахинь в Сальвадоре), использование НПФЛ вооруженных формирований, состоящих из детей, - все это привносит чудовищный аспект в картину насилия, обрушившегося на народ Либерии в период, который был назван периодом "анархии и национального самоубийства" и который я сам однажды назвал "братоубийственной, вялотекущей войной", отличающейся в то же время очень высоким уровнем смертности.

(Г-н Ариа, Венесуэла)

Моя делегация хотела бы вновь поблагодарить за участие Экономическое сообщество западноафриканских государств, которое столь смело направило три года назад военный контингент и способствовало созданию Временного правительства в Монровии во главе с профессором Сойером.

Нет никаких сомнений в том, что интенсивность и сложность конфликта побудили предпринять целый ряд шагов, которые вышли за рамки первоначального мандата ЭКОМОГ. Однако следует задуматься над тем, что было бы, если бы ЭКОМОГ не приняла решение вмешаться, в особенности учитывая, что Организация Объединенных Наций сама начала играть политическую роль в этом конфликте лишь в ноябре 1992 года, почти через три года после его начала.

"Африка Уотч" справедливо отметила, что опыт Комиссии по установлению истины в Сальвадоре свидетельствует о том, что она представляет собой механизм, который можно приспособить к Либерии. Несмотря на то, что опыт одного региона с присущими ему условиями вовсе не обязательно применим к другому региону, я хотел бы указать, что используемые в Сальвадоре механизмы могут служить важной основой, особенно с учетом их нравственной и этической значимости.

Фиксирование нарушений должно служить той или иной цели, как подчеркнул Председатель Комиссии по установлению истины бывший президент Колумбии Белисарио Бетанкурт, когда заявил следующее:

"Мирное соглашение всегда подписывают те, кто начал войну, и все бывшие комбатанты создают органы, которые позволяют приспособиться к новому обществу. Каждая из сторон призвана выполнить задачу, продиктованную страданиями и любовью к родине ... Из руин войны, в которой неправы были все, возникает новая страна. На нее обращены взгляды и побежденных, и тех, кто по-прежнему надеется".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Венесуэлы за любезные слова в мой адрес.

Г-н ЛИ Чжаосин (Китай) (говорит по-китайски): Я с удовольствием присоединяюсь к коллегам и приветствую министра иностранных дел Либерии. Он олицетворяет собой голос африканского народа и устремления либерийского народа к миру и стабильности, национальному восстановлению и экономическому развитию.

Мы также хотели бы выразить признательность за важные заявления, с которыми выступили делегации Бенина и Нигерии.

Подписание в Котону Мирного соглашения вселяет надежду на то, что завершилась длившаяся три с половиной года гражданская война в Либерии. Это серьезный вклад в восстановление мира и стабильности в Либерии и в субрегионе западной Африки.

(Г-н Ли Чжаосин, Китай)

Китайская делегация с удовлетворением отмечает этот важный сдвиг. Мы понимаем, что осуществление прекращения огня в Либерии, достигнутое с помощью Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Организации африканского единства (ОАЕ), а также начало осуществления Мирного соглашения, несомненно, ознаменовали собой хорошее начало мирного процесса.

Хорошее начало - это половина успеха. Успех мирного процесса и достижение подлинного и прочного мира в Либерии зависят, главным образом, от полного сотрудничества всех сторон конфликта, с одной стороны, и от Организации Объединенных Наций и ЭКОВАС, с другой, а также от того, какие практические и эффективные меры они примут и насколько строго будут соблюдаться Мирное соглашение и соответствующие резолюции Совета Безопасности в целях обеспечения успешного проведения общих выборов, с тем чтобы создать условия для скорейшего национального примирения. Руководствуясь этими соображениями, китайская делегация будет голосовать в поддержку проекта резолюции. Мы надеемся, что Генеральный секретарь распорядится направить в кратчайшие сроки передовую группу в составе 30 военных наблюдателей в целях содействия усилиям ЭКОВАС по политическому урегулированию.

Наделенный щедрыми природными ресурсами и трудолюбивым народом, африканский континент обладает большим потенциалом. Африканский народ, который подвергался бесконечным испытаниям в ходе конфликтов и войн, стремится создать мирную обстановку, осуществить восстановление и развивать национальную экономику. Китайское правительство и народ, как и всегда, готовы поддерживать борьбу африканского народа за мир и развитие. Мы искренне надеемся, что африканский народ с помощью международного сообщества и своих собственных усилий преодолеет трудности, разовьет более тесное единство и сотрудничество и урегулирует разногласия, с тем чтобы в кратчайшие сроки вступить на путь национальной стабильности и экономического развития. По нашему мнению, урегулирование либерийского конфликта, несомненно, будет способствовать установлению мира и стабильности в этом субрегионе и на африканском континенте в целом.

Г-н ЖЕЗУШ (Кабо-Верде) (говорит по-английски): Моя делегация с радостью приветствует присутствующего здесь сегодня министра иностранных дел Либерии. Мы также рады видеть Вас, г-жа Председатель, на руководящем посту в Совете в этом месяце. Мы желаем Вам всяческих успехов и заверяем в готовности к сотрудничеству. Мы также хотели бы поблагодарить Вашего предшественника на этом посту, Представителя Соединенного Королевства Посла Ханнея, который замечательно руководил работой Совета в прошлом месяце.

(Г-н Жезуш, Кабо-Верде)

Конфликт в Либерии внушает серьезную тревогу странам субрегиона и привел к гибели тысяч людей, разрушил экономику страны и создал серьезное положение в гуманитарной области и в том, что касается беженцев.

Настало время всем тем, кто вовлечен в этот конфликт, принять серьезные и решительные меры для обеспечения мира и стабильности в стране.

В этой связи мы приветствуем подписание в Котону Мирного соглашения, которое стало поворотным моментом в достижении мирного решения конфликта. Подписанное в Котону соглашение - это конечный результат давних усилий международного сообщества по обеспечению мира в Либерии, в которых Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) играло и продолжает играть важнейшую роль.

Нас особенно вдохновляют действия Совета, который создал условия для оказания Организацией Объединенных Наций целенаправленной помощи, что позволило достичь урегулирования либерийского конфликта путем переговоров. В этой связи мы согласны с Генеральным секретарем в том, что дальнейшее участие Организации Объединенных Наций хотя и будет сохранять форму поддержки, тем не менее имеет критическое значение для эффективного осуществления либерийского Мирного соглашения.

Доклад Генерального секретаря в этом отношении внушает оптимизм. Предлагаемое учреждение миссий наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии, как представляется, является необходимым условием успешного осуществления подписанного в Котону Соглашения. Мы надеемся, что Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) будет своевременно направлена. Мы придаём особое значение направлению в кратчайшие сроки в Либерию передовой группы в составе 30 военных наблюдателей для участия в работе Совместного комитета по контролю за выполнением условий прекращения огня.

В докладе Генерального секретаря также говорится о необходимости создания целевого фонда для оказания помощи странам ЭКОВАС, которые участвуют или могут участвовать в деятельности группы по контролю за выполнением условий прекращения огня (ЭКОМОГ), с тем чтобы облегчить им бремя расходов в ходе операций по поддержанию мира. Мы просим Генерального секретаря создать такой фонд и призываем всех, кто может принять участие в этом фонде, сделать это.

Нас беспокоит положение в гуманитарной области в Либерии. Надо приложить максимум усилий для того, чтобы гарантировать международно признанное право на доступ к гуманитарной помощи для всех, кто в этом нуждается.

И, наконец, мы отмечаем неустанные усилия ЭКОВАС по обеспечению мира в Либерии. Аналогичным образом, мы выражаем признательность Специальному

ТС/МГ

S/PV. 3263

24-25

(Г-н Жезуш, Кабо-Верде)

представителю Генерального секретаря в Либерии г-ну Гордону-Сомерсу за настойчивость и целеустремленность, а также поздравляем его с успешным завершением переговоров, которые увенчались подписанием Соглашения в Котону.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Кабо-Верде за любезные слова в мой адрес.

Сейчас я ставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/26259.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Бразилия, Кабо-Верде, Китай, Джибути, Франция, Венгрия, Япония, Марокко, Новая Зеландия, Пакистан, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Таким образом, проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 856 (1993).

Сейчас я предоставлю слово тем членам Совета, которые хотели бы выступить после голосования.

Г-н РИЧАРДСОН (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы тепло приветствовать присутствующего сегодня среди нас министра иностранных дел Либерии. Я благодарю его за достойное заявление. Я разделяю его мнение о том, что Соглашение, заключенное в Котону, представляет собой победу либерийского народа, и я также разделяю его надежду на то, что нынешняя резолюция может оказаться вехой на пути к миру.

Соединенное Королевство горячо приветствует соглашение, достигнутое в Котону 25 июля. Только что принятая нами резолюция свидетельствует об усилиях Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по урегулированию конфликта, в результате которого погибло около 150 000 человек и который нанес огромный урон Либерии и принес нестабильность ее соседям, таким, как Сьерра-Леоне. Мы, в частности, выражаем признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Тревору Гордону-Сомерсу, президенту Бенина Согло и г-ну Канаану Банану, Организации африканского единства (ОАЕ). Это соглашение является прекрасным примером сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, ОАЕ и ЭКОВАС.

Однако мы помним о том, что предыдущие соглашения не просуществовали долго. Новые элементы, привнесенные на этот раз, свидетельствуют о четкой решимости сторон в конфликте покончить с трагедией в Либерии и о готовности международного сообщества предоставить активную поддержку мирному процессу.

Подписание соглашения в Котону - лишь начало, а не конец этого мирного процесса. Важно, чтобы все стороны воспользовались этой возможностью для мира и

(Г-н Ричардсон, Соединенное Королевство)

полностью сотрудничали в осуществлении Соглашения. Мы не должны упустить эту возможность покончить с конфликтом.

В качестве первого шага важно, чтобы прекращение огня сохранялось. Поэтому мы с удовлетворением поддержали направление передовой группы в составе 30 военных наблюдателей в целях участия в работе Комитета по контролю за выполнением условий прекращения огня.

Для того чтобы этот процесс продвигался и привел к проведению выборов и формированию нового правительства, очевидно, что региональные силы Группы наблюдения за прекращением огня ЭКОВАС (ЭКОМОГ) должны и впредь играть жизненно важную роль в поддержании внутренней безопасности. Мы решительно поддерживаем усилия, которые уже были предприняты ЭКОМОГ в весьма сложных условиях. Выдвинутые в Котону предложения расширить круг стран-участников и дополнить ЭКОМОГ наблюдателями Организации Объединенных Наций предоставляют ценную возможность укрепить доверие. Мы ожидаем представления доклада Генерального секретаря о том, как можно было бы наилучшим образом развернуть миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ).

В полной мере ущерб, причиненный Либерии, станет очевидным после прекращения этого конфликта. Но уже сейчас ясно, что потребность в гуманитарной помощи и, в более долгосрочной перспективе, в реконструкции, будет существенной.

Мое правительство будет и впредь оказывать гуманитарную помощь - с 1990 года мы уже предоставили 8,8 млн. фунтов стерлингов как в двустороннем порядке, так и через Европейское сообщество, - и мы надеемся, что будем консультироваться с нашими партнерами по Европейскому сообществу и в отношении других потребностей Либерии. Мы надеемся, что вопрос об оказании помощи будет положительно рассмотрен максимальным числом государств.

Г-н МЕРИМЕ (Франция) (говорит по французски): Моя делегация приветствовала подписание Соглашения Котону, подписанием которого был положен конец смертоносному конфликту. Мы воздаем должное усилиям представителя Генерального секретаря, ОАЕ и ЭКОВАС по укреплению процесса мирного урегулирования. Франция призывает теперь все стороны соблюдать в полной мере взятые на себя обязательства.

Это едва ли не первый раз, когда Организация Объединенных Наций в духе главы VIII Устава предпринимает операцию по поддержанию мира в сотрудничестве с региональной организацией, и мы можем лишь приветствовать это. Поэтому Франция будет с особым вниманием следить за проведением этой операции и, в частности, за координацией действий между МНООНЛ и силами ЭКОВАС, принимающими в ней участие.

(Г-н Мериме, Франция)

Поскольку это первый эксперимент, мы будем следить за тем, чтобы круг компетенций и прерогативы обеих организаций строго соблюдались при том понимании, что Организация Объединенных Наций должна сохранять свое приоритетное положение. Такое четко определенное разделение обязанностей должно распространяться и на вопросы финансирования, при решении которых следует избегать путаницы. Деятельность Организации Объединенных Наций следует финансировать через обязательные взносы, в то время как деятельность ЭКОМОГ должна финансироваться через специальный целевой фонд, созданный за счет добровольных взносов. В этой связи Франция с особым вниманием изучит доклад Генерального секретаря.

Кроме того, Франция обеспокоена трудностями, связанными с предоставлением гуманитарной помощи Либерии, и в особенности тем фактом, что крупные конвои задерживаются сейчас на границе между Кот-д'Ивуаром и Либерией, несмотря на просьбы Международного комитета Красного Креста. Франция придает большое значение незамедлительному открытию этих границ для оказания гуманитарной помощи, параллельно с учреждением соответствующей системы контроля с целью гарантирования действительно гуманитарного характера этих конвоев.

Наконец, приветствуя перспективы быстрого развертывания наблюдателей Организации Объединенных Наций в целях содействия урегулированию конфликта в Либерии, мы надеемся, что Организация Объединенных Наций проявит аналогичную оперативность в урегулировании еще одного, не менее смертоносного конфликта - в Руанде.

Г-н САРДЕНБЕРГ (Бразилия) (говорит по-английски): Делегация Бразилии присоединилась к консенсусу по резолюции 856 (1993), касающейся ситуации в Либерии. Бразилия с беспокойством следит за бедственным положением Либерии, нашего соседа на противоположном берегу Атлантики и государства - члена Зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике. Мы считаем, что подписание Мирного соглашения в Котону представляет собой важное достижение, укрепляющее нашу надежду на полное прекращение трагического гражданского конфликта, раздирающего эту страну, и, по сути, на восстановление мира и безопасности в этой части Западной Африки.

Нас обнадеживает тот факт, что напряженные усилия, предпринимаемые как Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), так и Специальным представителем Генерального секретаря г-ном Тревором Гордоном-Сомерсом, были подкреплены приверженностью воюющих фракций достижению урегулирования, способствующего национальному примирению и восстановлению Либерии. В этой связи мы разделяем уже выраженное в ходе этого заседания мнение о том, что международное

(Г-н Сарденберг, Бразилия)

сообщество должно сотрудничать в усилиях по оказанию гуманитарной помощи, которые Организации Объединенных Наций и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) предстоит осуществить с целью создания лучших условий для беспрепятственного осуществления мирного соглашения. Поэтому мы поддерживаем призыв, с которым обратился в этой связи сегодня министр иностранных дел Либерии г-н Баккус Маттьюз.

Моя делегация воздает должное, в частности, Экономическому сообществу западноафриканских государств за неустанные усилия, предпринимаемые в чрезвычайно сложных условиях, для продвижения в направлении восстановления мира и стабильности в Либерии. Мы выражаем также признательность Организации африканского единства за ту поддержку, которую эта региональная организация оказывает мирному процессу.

Мы с нетерпением ожидаем получения и изучения доклада Генерального секретаря по предлагаемому учреждению миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ), в частности, руководящих указаний по будущему сотрудничеству между ЭКОВАС и будущей миссией Организации Объединенных Наций в Либерии. Обеспечивая более высокую эффективность осуществления Мирного соглашения Котону, такое сотрудничество послужит образцом для будущих инициатив Организации Объединенных Наций и других региональных организаций, предпринимаемых в соответствии с главой VIII Устава.

Мы отмечаем, что резолюция 856 (1993) призывает стороны обеспечить безопасность сотрудников Организации Объединенных Наций и другого персонала, размещенного на местах. Резолюция призывает также к скорейшему подписанию соглашения о статусе миссии, что позволит избежать ненужных задержек в развертывании этой миссии.

Хотя Бразилия признает большие трудности, по-прежнему стоящие перед Либерией, она уверена в том, что процесс урегулирования находится на правильном пути и что в конечном счете либерийскому народу дадут возможность жить в условиях мира, безопасности и стабильности, которых он заслуживает.

Г-н ВОРОНЦОВ (Российская Федерация): Г-жа Председатель, я хотел бы сразу сказать о том, что мы рады приветствовать Вас на посту Председателя Совета Безопасности. Мы уже с большим удовольствием убедились в том, что рулевое колесо нашего корабля находится твердо в Ваших руках. Мы убеждены, что и дальше Вы уверенно проведете этот корабль через штормы нынешней международной политики. Мы благодарны Вашему предшественнику на этом посту британскому послу Ханнею за блестящее руководство нашей работой в июле.

Российская делегация также приветствует присутствие сегодня за нашим столом уважаемого министра иностранных дел Либерии, важное выступление которого мы выслушали с большим вниманием.

В России с удовлетворением воспринято подписание 25 июля этого года в Котону Соглашения, которое, на наш взгляд, создает реальные возможности для установления мира в Либерии и возвращения беженцев на родину. Как представляется, сейчас крайне важно, чтобы все участники договоренностей строго придерживались взятых ими на себя обязательств и не предпринимали попыток торпедировать миротворческий процесс.

Россия последовательно выступала и выступает, в том числе и в Совете Безопасности, в пользу решения либерийской проблемы на региональной основе. В этой связи знаменательным, по нашему мнению, является тот факт, что мирное соглашение достигнуто под эгидой региональной организации ЭКОВАС, и мы поздравляем эту организацию. Таким образом, создан положительный прецедент поиска путей разрешения военных конфликтов и кризисных ситуаций на африканском континенте в рамках африканских усилий.

Опыт урегулирования многочисленных кризисных ситуаций, в том числе и в Африке, убедительно свидетельствует в пользу того, что единственным реальным и результативным является путь политического диалога, взаимных компромиссов.

Российская делегация проголосовала за резолюцию по данному вопросу, поскольку она призвана содействовать урегулированию конфликта, эффективному обеспечению выполнения сторонами условий прекращения огня. Российская Федерация со своей стороны готова и в дальнейшем поддерживать действия государств Африки, направленные на поиск путей разрешения военных конфликтов и кризисных ситуаций на континенте в рамках региональных усилий.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Российской Федерации за его любезные слова, сказанные в мой адрес.

Г-н ХАТАНО (Япония) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы сказать о том, что моя делегация рада приветствовать министра иностранных дел Либерии, который принимает участие в нашем сегодняшнем заседании.

(Г-н Хатано, Япония)

Япония приветствует подписанное в Котону Мирное соглашение. Это важный шаг вперед на пути восстановления мира и безопасности в Либерии, и я высоко оцениваю усилия по восстановлению мира в этой стране, предпринимаемые Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), Организацией африканского единства, Генеральным секретарем и его Специальным представителем г-ном Гордоном-Сомерсом.

Я с удовлетворением отмечаю, что в основном соглашение о прекращении огня выполняется. С тем чтобы воспользоваться данной возможностью, важно как можно скорее направить в Либерию передовую группу военных наблюдателей.

Мы разделяем мнение Генерального секретаря о том, что ЭКОВАС или Группа наблюдения за прекращением огня ЭКОВАС будет и далее играть центральную роль в выполнении Мирного соглашения Котону, а Организация Объединенных Наций - вспомогательную роль; и я подчеркиваю важность обеспечения тесного взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и ЭКОВАС.

А пока исключительную важность имеет неотложное и беспрепятственное расширение мероприятий по оказанию гуманитарной помощи в масштабах всей страны. В качестве своего вклада в этот процесс мое правительство решило в прошлом месяце внести финансовый взнос в программу помощи либерийским беженцам. Оно пошло на этот шаг при том понимании, что такая помощь имеет важное значение не только для облегчения страданий большого числа людей, но и для создания условий, которые способствовали бы успешному выполнению Мирного соглашения Котону.

Г-н ПЕДАУЙЕ (Испания) (говорит по-испански): Моя делегация приветствует присутствие среди нас министра иностранных дел Либерии, которому мы выражаем наше сердечное приветствие.

Правительство Испании внимательно ознакомилось с докладом Генерального секретаря о ситуации в Либерии (S/26200). Мы с удовлетворением отмечаем и приветствуем подписание 25 июля 1993 года Соглашения Котону, что вселяет надежду на прекращение длительной и братоубийственной войны, которая свирепствует в этом африканском государстве.

Либерия по-прежнему является собой пример сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональной организацией - в данном случае Экономическим сообществом западноафриканских государств, - что отвечает положениям главы VIII Устава. Мы также с воодушевлением отметили, что и Организация африканского единства участвует и оказывает серьезную поддержку процессу поиска мира в этой стране.

(Г-н Педауде, Испания)

Моя делегация приветствует решение Генерального секретаря направить в Либерию группу технических специалистов с целью возможного учреждения миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в этой африканской стране. Мы согласны с направлением в Либерию группы в составе 30 военных наблюдателей в целях участия в процессе контроля за выполнением условий прекращения огня и расследования их нарушений.

Мы считаем, что исключительно своевременным является направление межучрежденческого призыва, с тем чтобы обеспечить поддержку мероприятий гуманитарной помощи, необходимых для создания условий, ведущих к успешному выполнению Мирного соглашения. С учетом всего этого моя делегация проголосовала за только что принятую нами резолюцию.

Совет должен и далее сохранять бдительность и внимательно следить за ходом развития событий в Либерии, поскольку, как отмечает Генеральный секретарь, мы не должны недооценивать сложности, которые могут возникнуть в будущем. Мы надеемся, что такие сложности не возникнут, но если это случится, Совет должен предпринять адекватные меры для их преодоления и создания гарантий того, что на пути либерийского народа к миру не возникнет новых препятствий.

Испания призывает все стороны уважать принятые ими обязательства в соответствии с Мирным соглашением. Как член Совета Безопасности, мы готовы и далее сотрудничать с целью обеспечить полный успех мирного процесса, начало которому было положено в Котону.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас я сделаю заявление в моем качестве представителя Соединенных Штатов.

(Председатель)

Я хотела бы приветствовать в этом зале министра иностранных дел Либерии и поблагодарить его за исключительно эмоциональное и реалистичное выступление.

Мое правительство приветствует решение Совета направить в Либерию передовую группу наблюдателей для участия в наблюдении за соблюдением условий прекращения огня. Мы отмечаем тот факт, что соглашение о прекращении огня вступило в силу 1 августа, и, соответственно, призываем обеспечить отправку передовой группы как можно скорее с целью закрепления режима прекращения огня и повышения степени доверия, испытываемого либерийскими сторонами по отношению к предпринимаемым международным сообществом усилиям в области обеспечения наблюдения.

В то же время мы обращаемся к либерийским сторонам, и в особенности к НПФЛ, с призывом соблюдать взятые на себя по Соглашению от 25 июля обязательства и дать возможность осуществлять доставку гуманитарной помощи на всей территории Либерии с использованием наиболее прямых маршрутов, в том числе из Монровии. По мнению международных организаций, занимающихся поставками помощи, отсрочка с направлением столь необходимых товаров порождает угрозу голодной смерти для тысяч перемещенных лиц, в особенности в графстве Нижний Бонг.

Ввиду ухудшения положения в гуманитарной области в центральных районах страны мы также обращаемся к Организации Объединенных Наций с призывом разработать, в срочном порядке, какой-либо механизм, который позволил бы возобновить поставки помощи через границу с Кот-д'Ивуаром и Гвинеей до прибытия упоминающегося в Мирном соглашении контингента наблюдателей в полном составе.

При осуществлении планируемых задач миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии, которую предполагается создать, работала бы в тесном взаимодействии с входящими в Группу наблюдения за прекращением огня ЭКОВАС (ЭКОМОГ) силами по поддержанию мира. Делегация Соединенных Штатов отмечает, что в докладе Генерального секретаря упоминается просьба ЭКОВАС о создании целевого фонда Организации Объединенных Наций для обеспечения расширения состава сил ЭКОМОГ по поддержанию мира, необходимого для осуществления Мирного соглашения. Ясно, что государствам-членам ЭКОВАС потребуется значительная помощь извне для размещения дополнительных контингентов сил по поддержанию мира. Мы призываем Генерального секретаря серьезным образом рассмотреть вопрос об учреждении такого фонда с целью создания благоприятных условий для сбора поступающих от членов международного сообщества средств на обеспечение предпринимаемых ЭКОВАС/ЭКОМОГ усилий по поддержанию мира.

(Председатель)

За последние три года Соединенные Штаты выделили в распоряжение ЭКОВАС и входящих в него государств более 28 млн. долл. США на цели укрепления осуществляемых ЭКОМОГ в Либерии операций по поддержанию мира. Мы будем и впредь оказывать помощь ЭКОМОГ по мере активизации предпринимаемых ею усилий по осуществлению заключенного 25 июля Мирного соглашения и обращаемся к другим членам международного сообщества с призывом поступить аналогичным образом.

Заключенное 25 июля Мирное соглашение несет в себе надежду на то, что с давно бушующим в Либерии разрушительным гражданским конфликтом будет наконец покончено. В то время как оказываемая Организацией Объединенных Наций и международным сообществом поддержка является важнейшим условием осуществления соглашения, заставить его работать и обеспечить переход к демократии могут лишь сами либерийские стороны. Мы обращаемся к сторонам, подписавшим Соглашение, с призывом выполнять обязательства, принятые по подписенному в Котону соглашению, и сотрудничать с ЭКОВАС и Организацией Объединенных Наций в обеспечении искреннего и скорейшего претворения в жизнь заключенного Соглашения, с тем чтобы положить конец переживаемым либерийским народом страданиям и начать процесс примирения.

Я возвращаюсь сейчас к обязанностям Председателя Совета.

В моем списке больше нет ораторов. Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 50 м.